

MASTER TEXT in English
1 - GENERAL INFORMATION

- 1.1) The information provided by the manufacturer (hereinafter information) must be read and well understood by the user before using the device.
- 1.2) All our devices are tested / checked piece by piece in accordance to the procedures of the Quality System certified according to the UNI EN ISO 9001 standard.
- 1.3) Personal protective equipment is certified by the notified body reported in the specific instructions of the device in accordance with Annex V of the Regulation (EU) 2016/425. If Category III PPE, they are subject to surveillance of production in accordance with Annex VIII of the Regulation (EU) 2016/425 by the notified body whose accreditation number is marked on the device.
- 1.4) Personal use of the device is recommended to monitor the degree of the device and to maintain it continuously.
- 1.5) Check that the device has been supplied intact, in the original packaging and with its information. For devices sold in different countries from the destination of origin, the distributor shall verify and supply the translation of this information.
- 1.6) This device can be used in combination with other devices when compatible with relevant manufacturer information.
- 1.7) Important
 - 1.7.1) Avoid exposing the device to sources of heat and contact with substances chemical. Reduce direct exposure to the sun, in particular for textile and plastic devices. Low temperatures and humidity can facilitate the formation of ice, make it difficult to make connections, reduce flexibility, as well as increasing the risk of breakage, cutting and abrasion.
 - 1.7.2) The position of the anchor is fundamental for arresting a fall safely: carefully assess the clearance under the user, the height of a potential fall, the stretch of the lifeline, the deployment of an eventual energy absorber, the height of the user, and the "pendulum" effect, in order to avoid any possible obstacle (eg the ground, the rubbing, abrasions, etc.).
 - 1.7.3) The minimum strength of the anchor points shall be at least 12 kN, both made on natural and artificial elements. The evaluation of those made on natural elements (rock, plants, etc.) are only possible in an empirical way, so it shall be carried out by a trained and experienced person. For those made on elements artificial (metal, concrete, etc.), the evaluation can be carried out scientifically, therefore it shall be carried out by a trained and authorized person.

- 1.8) Warning
 - 1.8.1) Prolonged suspension, especially if inert, can cause damage irreversible and even death.
 - 1.8.2) It is absolutely forbidden to modify and / or repair the device, outside than what is prescribed in this information.
 - 1.8.3) If the user has the slightest doubt about the efficiency of the device shall replace it immediately, particularly after using it to stop a fall.
 - 1.8.4) This device shall only be used by users medically fit, trained (and educated) for and use under direct control of trainers / supervisors.
 - 1.8.5) Rock and ice climbing, descents and abseils, the "via ferrata", speleology, and manufacturing, does not include normal wear and tear, oxidation or damage caused by improper use and/or in competitions (where they are not specifically accepted by the organization of the same), from incorrect maintenance, transport, storage or storage, etc. The warranty expires immediately if the device is modified or tampered with.
 - 1.8.6) The validity corresponds to the legal guarantee of the country in which the device was sold, starting from the date of sale of the new product. After this period no claim can be made against the manufacturer.
 - 1.8.7) Any request for repair or replacement under warranty must be accompanied by a proof of purchase. If the defect is recognized, the manufacturer will commit to repair or, at its discretion, to replace or refund the device. In no case the manufacturer's liability extends beyond the invoice price of the device.
- 2 - SPECIFIC INFORMATION
 - The Category III Personal Protective Equipment 942.000 "FUTURA BODY" is:
 - a mechanical device which, when attached to a rope or an accessory cord of appropriate diameter, will clamp under load in one direction and move freely in the opposite direction.
 - suitable for use in mountaineering with a rope according to EN564, EN892, or EN1891, and with diameter from Ø9mm to Ø11mm;
 - suitable for use as manually operated rope adjustment device in rope access systems, up to 100kg with a working line conforms to EN1891-A diameter from Ø10mm to Ø11mm;
 - part of a system of protection and/or prevention of the impact created by falls from a height;
 - certified according to standards EN 567:2013, EN 12841:2006 type B and tested according to UIAA126.
 - Fig. 1 – Rope attachment – To properly attach this device to the rope:
 - turn and lock the cam (B) into the open position, taking the safety (C) to the outside;
 - insert the rope checking that it lies in the desired direction;
 - release the cam (B) pressing it towards the rope;
 - make sure the safety (C) is positioned on the inside of the device, avoiding the full opening of the cam (B).
 - In conditions of absolute safety, make sure that this device slides in the right direction (upwards) and locks in the other direction (downwards) before using it. To extract the rope excute the same operations but in reverse.
 - Fig. 2 – Attachment to the harness – Always read the instruction and information of the harness, and use its proper attachment point. It is recommended to use a quick link as connection.
 - Fig. 3 – Progress – This device must move parallel with the rope.
 - Fig. 4 – Above the attachment point – This device must always be above the attachment point of the harness.
 - Fig. 5 – Unblocking – To unblock this device pull the cam (B) after unloading.
 - Fig. 6 – Wrong move! – The rope clamp can slip down towards the bottom. Use the hole (E) to keep the device straight.
 - Fig. 7 – Enemy knots – Never push up this device against the knot, it could be very difficult to release it.

- Compatibility – This device has been designed to be used with:
 - connectors according to EN362 and/or EN12275, and ropes according to EN564, EN892, EN1891 with diameter between 9mm - 11mm (EN567 use);
 - connectors according to EN362, for a user up to 100kg (including equipment) ropes according to EN1891 type A with diameter between 10mm and 11mm (EN12841 type B use).
- TENDON STATIC 10, 11 ropes models were used to verify device compliancy.
- Checks before and after use - Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it is working properly, in particular, check that:
 - it is suitable for the intended use;
 - does not have mechanically deformed;
 - does not show cracks, wear, corrosion and oxidation;
 - pins are tight and intact;
 - the locking mechanism moves freely, and the tooth of the cam (A) are not worn out;
 - markings are still legible.
- It is recommended to periodically lubricate mobile parts with a moderate amount of silicon-based oil.
- Important:
 - when using EN892 ropes, take into account the major elastic stretch;
 - the anchor point must be above the user and conform to standard EN 795 and/or EN959;
 - in rope access systems always use a fall-arrester device, conform to standard EN 12841 type A or EN 353-2 and attached to a safety line;
 - rope access use under specific conditions (e.g. high heat, very cold, oil, dust) is not allowed;
 - particular conditions common in mountaineering (e.g. humidity, sand, mud, ice, snow) could hinder or affect the performance of this device;
 - when placing the device, verify that:
 - the anchor point is positioned above the user;
 - the system which this device is part of is always stretched so as to limit any fall.

- Warning:
 - do not use this device with wire cables;
 - this device cannot be used for fall arrest according to EN363;
 - do not touch the safety device (C), it may accidentally lock open;
 - the system used to connect this device to the harness must be long less than 1 meter;
 - when used as working line ascender (EN12841 type B) never exceed the maximum load marked on the device, otherwise the working line may be damaged;
 - the potential falling height must always be lower than 0.5 m unless the user is equipped with suitable certified devices (eg. Energy absorbers according to EN355) that protects from dynamic forces exerted on the user during the arrest of a fall.
- 5 - DEVICE LIFE
 - 5.1) The lifespan of the metal components is indefinable, theoretically unlimited, while those affected by aging report the expiration date over which the device shall be replaced. This provided that:
 - the device was not used to stop a fall;
 - the methods of use comply with the information in this information;
 - storage and maintenance are carried out as described in point 3;

- the results of pre-use and post-use controls are positive;
- the results of periodic inspections are positive;
- the device is used correctly not exceeding the marked MBS of 1/4 for metal devices or of 1/10 polymer/mixed devices.
- 5.2) Discard the devices used to stop a fall or which have not passed pre-use or post-use controls, or periodic inspections.
- 5.3) Improper use, deformations, falls, wear, chemical contamination, exposure to temperatures below -30 ° C or above + 50 ° C for textile/plastic parts/ devices and + 120 ° C (eg autoclave) for metal devices, are some examples of other causes that can reduce, limit and terminate the life of the device.
- 6 - LAW OBLIGATIONS
 - 6 - 1) Professional, recreational and competition activities are often regulated by specific laws or regulations that may impose limits and/or requirements for the use of PPE and the preparation of safety systems, of which PPE are components.
 - 6.2) It is duty of the user to know and apply these laws which could provide for limits different from those reported in this information.
- 7 - GUARANTEE
 - 7.1) The manufacturer guarantees the conformity of the device to the regulations in force at the time of production. The warranty for defects is limited to the defects of raw materials and manufacturing, does not include normal wear and tear, oxidation or damage caused by improper use and/or in competitions (where they are not specifically accepted by the organization of the same), from incorrect maintenance, transport, storage or storage, etc. The warranty expires immediately if the device is modified or tampered with.
 - 7.2) The validity corresponds to the legal guarantee of the country in which the device was sold, starting from the date of sale of the new product. After this period no claim can be made against the manufacturer.
 - 7.3) Any request for repair or replacement under warranty must be accompanied by a proof of purchase. If the defect is recognized, the manufacturer will commit to repair or, at its discretion, to replace or refund the device. In no case the manufacturer's liability extends beyond the invoice price of the device.

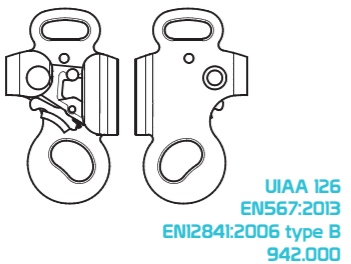
- 8 - SPECIFIC INFORMATION
 - The Category III Personal Protective Equipment 942.000 "FUTURA BODY" is:
 - a mechanical device which, when attached to a rope or an accessory cord of appropriate diameter, will clamp under load in one direction and move freely in the opposite direction.
 - suitable for use in mountaineering with a rope according to EN564, EN892, or EN1891, and with diameter from Ø9mm to Ø11mm;
 - suitable for use as manually operated rope adjustment device in rope access systems, up to 100kg with a working line conforms to EN1891-A diameter from Ø10mm to Ø11mm;
 - part of a system of protection and/or prevention of the impact created by falls from a height;
 - certified according to standards EN 567:2013, EN 12841:2006 type B and tested according to UIAA126.
 - Fig. 1 – Rope attachment – To properly attach this device to the rope:
 - turn and lock the cam (B) into the open position, taking the safety (C) to the outside;
 - insert the rope checking that it lies in the desired direction;
 - release the cam (B) pressing it towards the rope;
 - make sure the safety (C) is positioned on the inside of the device, avoiding the full opening of the cam (B).
 - In conditions of absolute safety, make sure that this device slides in the right direction (upwards) and locks in the other direction (downwards) before using it. To extract the rope excute the same operations but in reverse.
 - Fig. 2 – Attachment to the harness – Always read the instruction and information of the harness, and use its proper attachment point. It is recommended to use a quick link as connection.
 - Fig. 3 – Progress – This device must move parallel with the rope.
 - Fig. 4 – Above the attachment point – This device must always be above the attachment point of the harness.
 - Fig. 5 – Unblocking – To unblock this device pull the cam (B) after unloading.
 - Fig. 6 – Wrong move! – The rope clamp can slip down towards the bottom. Use the hole (E) to keep the device straight.
 - Fig. 7 – Enemy knots – Never push up this device against the knot, it could be very difficult to release it.

- Compatibility – This device has been designed to be used with:
 - connectors according to EN362 and/or EN12275, and ropes according to EN564, EN892, EN1891 with diameter between 9mm - 11mm (EN567 use);
 - connectors according to EN362, for a user up to 100kg (including equipment) ropes according to EN1891 type A with diameter between 10mm and 11mm (EN12841 type B use).
- TENDON STATIC 10, 11 ropes models were used to verify device compliancy.
- Checks before and after use - Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it is working properly, in particular, check that:
 - it is suitable for the intended use;
 - does not have mechanically deformed;
 - does not show cracks, wear, corrosion and oxidation;
 - pins are tight and intact;
 - the locking mechanism moves freely, and the tooth of the cam (A) are not worn out;
 - markings are still legible.
- It is recommended to periodically lubricate mobile parts with a moderate amount of silicon-based oil.
- Important:
 - when using EN892 ropes, take into account the major elastic stretch;
 - the anchor point must be above the user and conform to standard EN 795 and/or EN959;
 - in rope access systems always use a fall-arrester device, conform to standard EN 12841 type A or EN 353-2 and attached to a safety line;
 - rope access use under specific conditions (e.g. high heat, very cold, oil, dust) is not allowed;
 - particular conditions common in mountaineering (e.g. humidity, sand, mud, ice, snow) could hinder or affect the performance of this device;
 - when placing the device, verify that:
 - the anchor point is positioned above the user;
 - the system which this device is part of is always stretched so as to limit any fall.

- Warning:
 - do not use this device with wire cables;
 - this device cannot be used for fall arrest according to EN363;
 - do not touch the safety device (C), it may accidentally lock open;
 - the system used to connect this device to the harness must be long less than 1 meter;
 - when used as working line ascender (EN12841 type B) never exceed the maximum load marked on the device, otherwise the working line may be damaged;
 - the potential falling height must always be lower than 0.5 m unless the user is equipped with suitable certified devices (eg. Energy absorbers according to EN355) that protects from dynamic forces exerted on the user during the arrest of a fall.

FUTURA BODY

Made by KONG G.I.T. - Via XXV Aprile, 4 - 20134 Milano (Italy)
WWW.KONG.G.IT
 Made in Italy



**UIAA 126
EN567:2013
EN12841:2006 type B
942.000**

ZZV05440 rev. 5 + ZZV055861 rev. 1.0.0

TRACEABILITY

Batch number
Numero di lotto
Número de lot
Chargennummer
Partijnummer
Número do lote

LLLLLL XXXX

Progressive number in the batch
Numero progressivo nel lotto
Número de série dans le lot
Fortlaufende Nummer im Los
Número sequencial no lote
Número progresivo en el lote

MM / YYYY

MM / KKKK

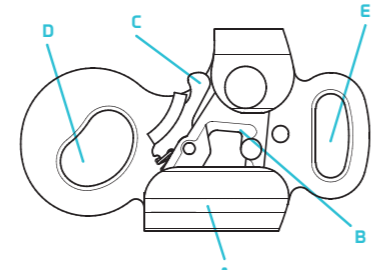
Month (MM) and year (YYYY) of production
Mese (MM) et année (YYYY) di produzione
Mes (MM) et année (YYYY) de production
Monat (MM) und Jahr (YYYY) der Produktion
Mes (MM) y año (YYYY) de producción
Mês (MM) e ano (YYYY) de produção

Month (MM) and year (KKKK) of expiration
Mese (MM) et année (KKKK) di scadenza
Mois (MM) et année (KKKK) de péremption
Monat (MM) und Jahr (KKKK) der Gültigkeit
Mes (MM) y año (KKKK) de caducidad
Mês (MM) e ano (KKKK) data de validade

SYMBOLS USED

- Correct use - Uso corretto - Utilisation correcte - Sachgemäßer Gebrauch - Uso correcto - Utilização correta
- Wrong use - Uso errato - Mauvaise utilisation - Unsachgemäßer bzw. falscher Gebrauch - Uso equivocado - Utilização incorreta
- Attention, not allowed - Attenzione, non consentito - Attention, non autorisé - Achtung, nicht erlaubt - Atención, no permitido - Atenção, não permitido
- Danger of death - Pericolo di morte - Danger de mort - Todesgefahr - Peligro de muerte - Perigo de morte
- Anchor point – Punto di ancoraggio - Point d’ancrage – Anschlagpunkt - Punto de anclaje - Ponto de ancoragem
- Manoeuvre with the need of manual control - Manovra con necessità di controllo manuale - Manoeuvre avec nécessité d’un contrôle manuel - Manöver mit einer erforderlichen manuellen Kontrolle - Maniobra con necesidad de control manual - Manobras con necessidade de controlo manual
- Attached person - Persona collegata - Personne rattachée - Verbundene Person - Persona enganchada - Pessoa ligada
- Load - Carico - Charge - Belastung - Carga - Carga

NOMENCLATURE



- EN: (A) Body, (B) Cam, (C) Safety device, (D) Attachment hole, (E) Secondary hole.
Main material: aluminium alloy.
Pins and cam (B) material: stainless steel.
- IT: (A) Corpo, (B) Canna, (C) Dispositivo di sicurezza, (D) Foro di fissaggio, (E) Foro secondario.
Materiali principali: leghe di alluminio
Materiale dei perni e della canna (B): acciaio inossidabile.
- FR: (A) Corps, (B) Came, (C) Dispositif de sécurité, (D) Trou de fixation, (E) Trou secondaire.
Matériau principal : alliage d’aluminium
Matériau, goupilles et came (B) : acier inoxydable.
- DE: (A) Gehäuse, (B) Nocken, (C) Sicherheitsvorrichtung, (D) Befestigungsbohrung, (E) Sekundärbohrung.
Hauptmaterial: Aluminiumlegierung.
Material der Stifte und Nocken (B): Edelstahl.
- ES: (A) Cuerpo, (B) Leva, (C) Dispositivo de seguridad, (D) Orificio de fijación, (E) Orificio secundario.
Material del principal: aleación de aluminio.
Material de los pasadores y la leva (B): acero inoxidable.
- PT: (A) Corpo, (B) Câmara, (C) Dispositivo de segurança, (D) Orifício de fixação, (E) Orifício secundário.
Material principal: liga de alumínio.
Pinos e cames (B) material: aço inoxidável.

MARKINGS

EN 567:13 Ø9 + 11 mm

Conformity to the European standard EN567:2013 - Ropes clamps for mountaineering.
Ropes diameter range suitable for this use

Conformità alla norma europea EN567:2013 - Morsetti per funi per alpinismo.
Gamma di diametri delle funi adatta a questo uso

Conformité à la norme européenne EN567:2013 – Pincés à corde pour l’alpinisme.
Plage de diamètres des cordes convenant pour cette utilisation

Konformität nach der europäischen Norm EN 567:2013 - Bergsteigerausrüstung, Seilklemmen.
Seildurchmesserbereich, der für diese Verwendung geeignet ist

Conformidade com a norma europeia EN567:2013 - Bloqueadores de cuerda para montañismo.
El rango de diámetro de las cuerdas es adecuado para este uso

Conformidade com a norma europeia EN567:2013 - Grampos de corda para montanhismo.
Gama de diâmetro de cordas adequadas para esta utilização

EN 12841:06/B
100kg Ø10 + 11 mm

Conformity to the European standard EN12841:2006 type B - Working line ascender device.
Maximum weight, rope type (EN1891-A) and diameter range suitable

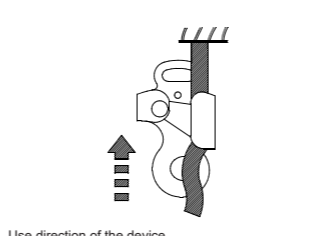
Conformità alla norma europea EN12841:2006 tipo B - Dispositivo risalitore della linea di lavoro.
Peso massimo, tipo di fune (EN1891-A) e intervallo di diametro adeguato

Conformité à la norme européenne EN12841:2006 type B – Dispositif ascendeur de corde de travail.
Poids maximal, type de corde (EN1891-A) et plage de diamètres adaptés

Konformität mit der europäischen Norm EN 12841:2006 Typ B - Steighilfe für das Arbeitseil.
Maximalgewicht, Seiltyp (EN 1891-A) und geeigneter Durchmesserbereich

Conformidad con la norma europea EN12841:2006 tipo B - Dispositivo ascensor de línea de trabajo.
Peso máximo, tipo de cuerda (EN1891-A) y rango de diámetro adecuado

Conformidade com a norma europeia EN12841:2006 tipo B - Dispositivo ascendente de linha de trabalho.
Peso máximo, tipo de corda (EN1891-A) e gama de diâmetros adequados



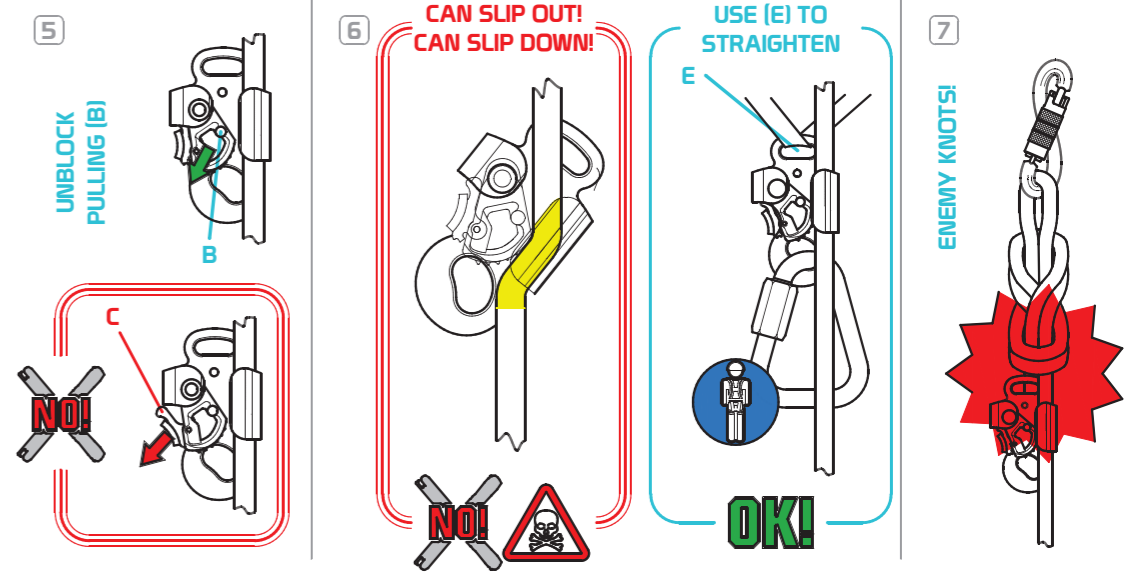
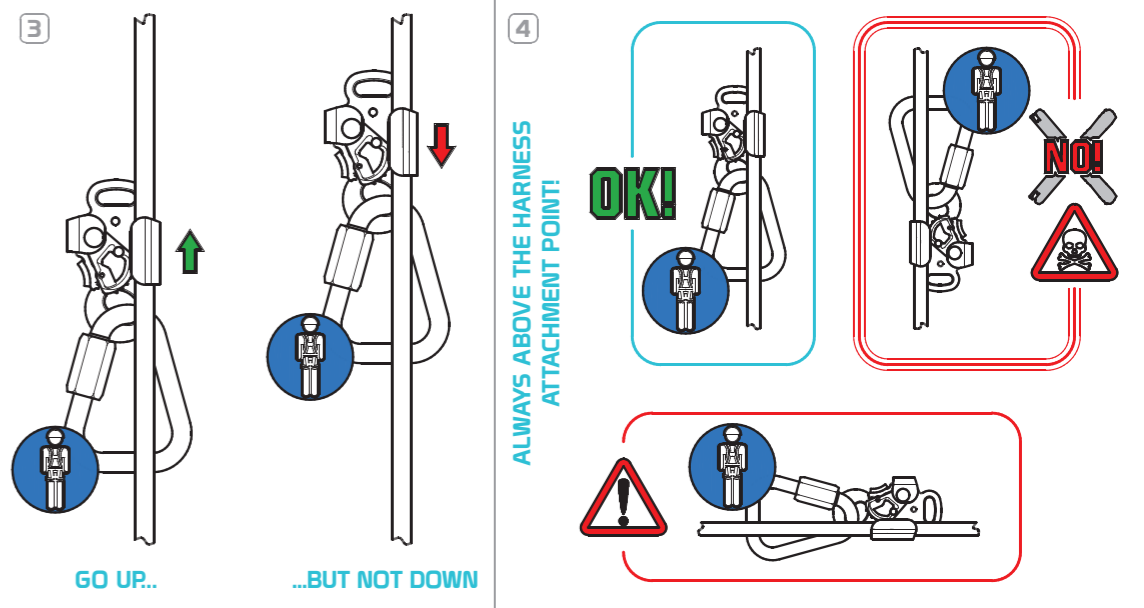
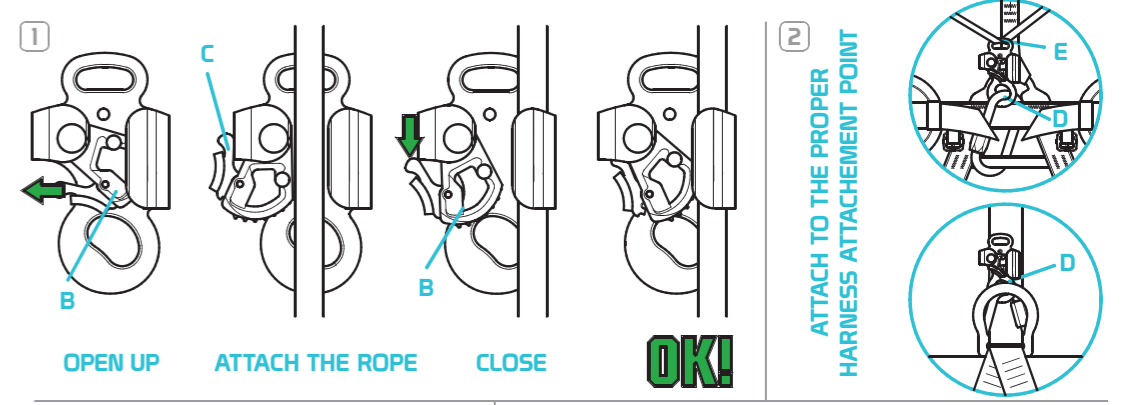
Use direction of the device
Direzione d’uso del dispositivo
Sens d’utilisation du dispositif
Verwendungsrichtung des Geräts
Dirección de uso del dispositivo
Direção de utilização do dispositivo

Conformity to the relevant UIAA standard
Conformità al relativo standard UIAA
Conformité à la norme UIAA en vigueur
Konformität laut der entsprechenden UIAA-Norm
Cumplimiento de la norma pertinente UIAA
Conformidade com a norma UIAA aplicável

INSPECTION SHEET

| | | | | |
|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | | | |
| 3 | 4 | 5 | | |
| 6 | 7 | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| | |
|----|--|
| 1 | Model - Modello - Modèle - Modell - Modelo - Modelo |
| 2 | Serial number - Numero seriale - Numéro de série - Seriennummer Número de serie - Número de série |
| 3 | Production date - Data di produzione - Date de production - Herstellungsdatum Fecha de producción - Data de produção |
| 4 | Expiring date - Data di produzione - Date de péremption - Gültigkeitsdatum Fecha de caducidad - Prazo de validade |
| 5 | First use date - Data di primo utilizzo - Date de première utilisation Datum der Erstbenutzung Fecha del primer uso - Data da primeira utilização |
| 6 | User name - Nome utilizzatore - Nom d'utilisateur - Name des Anwenders Nombre del usuario - Nome do utilizador |
| 7 | Place of purchase - Luogo di acquisto - Lieu d'achat - Verkaufsort Lugar de adquisición - Local de compra |
| 8 | Inspection date - Data ispezione - Date de l'inspection - Datum der Inspektion Fecha de Inspección - Data da inspeção |
| 9 | Result - Risultato - Résultat - Ergebnis - Resultado - Resultado |
| 10 | Comments - Comment - Commentaires - Anmerkungen - Comentarios Comentarios |
| 11 | Next inspection before - Proxima ispezione entro - Prochaine inspection avant le Nächste Inspektion innerhalb von - Próxima inspección dentro de - Próxima inspeção dentro de |
| 12 | Inspector's sign - Firma ispettore - Signature de l'inspecteur - Unterschrift des Prüfers Firma del Inspector - Assinatura do inspetor |



CE 0068 CERTIFIED BY

MODULE D surveillance
NB n° 0068
MTIC InterCert S.r.l.
Via G. Leopardi 14
20123 - Milano (MI) - Italy

MODULE B type certificata
NB n° 2008
DOLOMITICERT scarl
Z.I. Villanova 7/A
32013 Longarone (BL) - Italy

According to Regulation (EU) 2016/425

Download the declaration of conformity at:
Scarica la dichiarazione di conformità a :
Télécharger la déclaration de conformité à:
Laden Sie die Konformitätserklärung herunter zu:
Descargar la declaración de conformidad en:
Descarregue a declaração de conformidade de:

www.kong.it/conformity

